

KONSEPT TUSHUNCHASI VA UNING ZAMONAVIY TILSHUNOSLIK SOHALARIDA TUTGAN O'RNI

PhD Mamataliyeva N.X.

Bo'riyeva Aziza Qilich qizi

TerDU magistranti

Annotatsiya: Ushbu maqolada konsept tushunchasining zamonaviy tilshunoslikdagi talqini kengroq yoritilgan bo'lib, jahon va o'zbek olimlarining konsept tushunchasi bo'yicha ilgari surgan nazariy qarashlari, turli ilmiy yondashuvlar, shuningdek, ushbu tushunchaning semantik, pragmatik va lingvokulturologik jihatlari batafsil tahlil qilingan. Maqola davomida konseptning madaniyatlararo xususiyatlari, uning inson ongida shakllanishi va til vositalarida aks etishi o'rtasidagi uzviy bog'liqlik ham ko'rsatib o'tilgan. Ushbu tahlil konseptning milliy madaniyat va tilning o'ziga xos tomonlarini ochib berishda muhim ahamiyat kasb etishini isbotlashga qaratilgan.

Kalit so'zlar; zamonaviy tilshunoslik, konsept, kognitiv tilshunoslik, madaniy tilshunoslik, konceptual guruhlar.

Tan olish joizki, XX asr nafaqat texnika sohasidagi yangiliklari bilan balki, ko'plab ijtimoiy fan va sohalarning rivojlanishi bilan ham muhim ahamiyat kasb etadi. Birgina tilshunoslik sohasini misol tariqasida oladigan bo'lsak, ushbu davrga kelib unda ham ko'plab izlanish va tadqiqotlar natijasida kognitiv lingvistika, lingvopragmatika, lingvomadaniyat kabi turli zamonaviy yo'nalishlar shakllandi. Ayni shu sababdan ham tilda ma'lum tushunchalarni biryoqlama emas, balki ko'pqirrali tahlil qilish imkoniyati paydo bo'ldi. Misol tariqasida birgina konsept tushunchasini oladigan bo'lsak, bu yo'nalish ko'plab tilshunos olimlarning diqqatini o'ziga tortgan holda bugungi kunda ham keng tadqiq etib kelinmoqda. Dastlab konsept atamasi 1928-yilda rus tilshunosi Askaldovning maqolasida qo'llangan bo'lib, u konseptni "bu bir tur yoki boshqa turdag'i

tushunchalar haqida fikrlash jarayonini o‘zida aks ettiradigan birlikdir”¹, deya izohlagan. Biroq bu atama XX asrning 70-yillariga kelib chuqur izoh talab qiladigan tushunchalardan biriga aylanadi. 80- yillarda ingliz olimlari Cheyf, R.Jakendof², Lakof³ larning asarlari konsept atamasining tilshunoslar iste’moliga kirishiga asosiy sababchi bo‘ldi. Aynan o‘sha matnlarda konzeptualizatsiya, konseptual mohiyat atamalari uchrab turadi. Aslida “konsept” lotincha “conceptus” so‘zidan olingan bo‘lib, “tushuncha” ma’nosini bildirsa-da, kognitiv atamalar lug‘atida unga quyidagicha ta‘rif beriladi: konsept bizning tafakkurimizdagi aqliy va psixik resurslarning inson bilim va malakalarida aks etishiga xizmat qiladigan tushunchadir. U zamonaviy tilshunoslikda biror bir leksik birlikning tafakkurdagi obrazini ifodalash uchun qo’llaniladi. Zamonaviy tilshunoslikda konsept muammosini o‘rganishning asosiy ikki yo‘nalishi mavjud bo‘lib, ular: kognitiv va madaniy yo‘nalishlardir. Kognitiv tilshunoslikda “konsept” xotirada mavjud bo‘lgan tushunchalarni ifodalovchi murakkab aqliy birlik sifatida qaraladi. V.I. Karasikning ta’kidlashicha konsept tushunchasi kognitiv tilshunoslik va madaniy tilshunoslikda bir xil ma’no kasb etmaydi. Kognitiv tilshunoslikda u ong va xotiramizda mavjud tushunchalar yig‘indisi bo‘lsa, madaniy tilshunoslikda esa har bir shaxsning madaniy tajribalar to‘plami va boyligidir. Bugungi davrda konsept so‘zlar, so‘z birikmalar, iboralar, maqollar va xatto matn orqali ifodalanishi tufayli u shunchaki tushuncha degan fikrni inkor etadi. Tilshunos A.P.Babushkin kognitiv jihatdan konsetni quyidagi guruhlarga ajratadi:

1. Lesik konseptlar. So‘z va so‘z birikmali orqali ifodalanadi.

Masalan:

bilim, ezgulik, porloq kelajak kabi.

2. Frazeologik konseptlar. Iboralar yordamida ifodalanadi. Masalan:

Og‘zi qulog‘ida, to‘nini teskari kiyib olgan.

¹ Аскадлов С.А Концепт и слово // Русская словесность от теории словесности к структуре текста. Антология-М:Academia. 1997.-С 267-280.

² Ray Jakendoff, 1989: “What is a concept, that a person may grasp it”. Program in Linguistics and Cognitive science Brandies University Watham

³ George Lakoff: 1980: Metaphors we live By.

3. Aniq konseptlar. So‘zlar faqat o‘z ma’nosida qo‘llaniladi. Masalan: tosh, loy, qum, piyola, anor, daftar kabi.

4. Mavhum konseptlar. Mavhum tushunchalarni anglatadi. Masalan: go‘zallik, ozodlik, nafrat, adovat,adolat, poklik kabi[4;90].

Zamonaviy tilshunoslikning yana biri bo‘lgan lingvomadaniyatda ham madaniyat konseptlari alohida tatqiq etiladi. Misol uchun vatan, ozodlik, qonun, taqdir, qismat kabi mavhum otlar madaniyatning asosiy konseptlari hisoblanadi. Shunga ko‘ra A.Y.Gurevich⁴ madaniyat konseptlarini fazoviy, falsafiy kategoriyalar va ijtimoiy kategoriyalar kabi ikki yirik kategoriyaga ajratadi. Fazoviy-falsafiy kategoriyalar ya’ni universal kategoriyalarga vaqt, makon, sabab, o‘zgarish, harakatni misol qiladigan bo‘lsak, ijtimoiy kategoriyalarga erkinlik, huquq, mehnat, ta’lim, boylik kabi tushunchalar misol bo‘la oladi. V.A.Maslova⁵ esa bu kategoriyalarga yana bir guruhni ya’ni milliy madaniyat kategoriyasini ham qayd etadi va buni kartoshka va non konseptining turli millatlarda turlicha talqini orqali ochib beradi[4;76].

Konseptning Ta’rifi va Mohiyati

Konsept – bu insonning ongida shakllangan ma’lumotlarning mental modeli bo‘lib, u til orqali ifodalanadi va madaniyat bilan bog‘liq bo‘ladi. Masalan:

Jahon tilshunoslari: Konseptni axborot birligi (mental birlik) sifatida talqin qiladi (N. D. Arutyunova, S. A. Askoldov).

O‘zbek tilshunoslari: Konseptni milliy-madaniy asosda til va madaniyatni birlashtiruvchi tushuncha deb ko‘radi (O. Jo‘rayev, M. Mahmudov).

2. Konseptning Strukturasi

Konsept uch qismdan iborat:

Yadro qismi – asosiy mazmunni tashkil qiladi (universal tushunchalar).

Periferik qismi – madaniy va shaxsiy omillarga bog‘liq tafsilotlar.

Assotsiativ qismi – ongda bog‘liq bo‘lgan boshqa tushunchalar bilan aloqasi.

⁴ А.Я.Гурувич Дискурс и личность: эволюция коммуникативной компетенции.-М: Лабиринт, 2004-с.320

⁵ Маслова В.А. Лингвокультурология –М: “Academia”, 2001-с.208

3. Konsept va Madaniyat

Konsept milliy madaniyat bilan chambarchas bog‘liq. Har bir til o‘ziga xos madaniy konseptlarni aks ettiradi. Masalan:

O‘zbekcha "mehmon" konsepti mehmono‘stlik, hurmat kabi madaniy qadriyatlarni aks ettiradi.

Inglizcha "privacy" konsepti shaxsiy erkinlik va mustaqillikni ifodalaydi.

4. Til va Konsept Munosabati

Til konseptni tashqi muhitga chiqaruvchi asosiy vosita hisoblanadi.

Konseptni tahlil qilishda quyidagi til birliklari ko‘rib chiqiladi:

Leksik birliklar: So‘z va frazeologizmlar (masalan, "oltin yurak" konsepti).

Metaforalar: Til orqali konseptualizatsiya qilish (masalan, "hayot yo‘li").

Kontekst: Konseptning vaziyatga qarab o‘zgarishi.

5. Konseptning Intermadaniy Tahlili

Turli madaniyatlarda bir xil konseptlar turli xil ma’no yuklaydi. Misollar:

O‘zbek madaniyatida "ota" konsepti: Oila boshlig‘i, mehribonlik va kuch ramzi.

Yapon madaniyatida "oyaji": Hurmat va sadoqat bilan bog‘liq.

6. Amaliy Ahamiyati

Konsept tahlili lingvokulturologiya, tarjima nazariyasi va kross-madaniy kommunikatsiyada keng qo‘llaniladi. Bu tahlil:

Milliy xususiyatlarni ochib berishga yordam beradi.

Til va madaniyat o‘rtasidagi bog‘liqlikni tushunishga ko‘maklashadi.

Konsept tahlili orqali til va madaniyatning o‘zaro ta’sir mexanizmlarini tushunish, milliy va universal qadriyatlarni ajratish hamda xalqaro kommunikatsiyani samarali yo‘lga qo‘yish mumkin. Konsept milliy madaniyatning til orqali ifodalanishidagi asosiy kalit bo‘lib xizmat qiladi.

REFERENCES:

1. Arutyunova, N. D. (1999). *Yazyk i chelovek*. Moscow: Yazyki russkoy kultury.

2. Askoldov, S. A. (1997). *Kontsept i slovo*. In Russian literature and linguistics (pp. 267-279). Moscow: Nauka.
3. Jo‘rayev, O., & Mahmudov, M. (2020). *O‘zbek tilining lingvokulturologik asoslari*. Toshkent: O‘zbekiston Milliy Ensiklopediyasi nashriyoti.
4. Kövecses, Z. (2010). *Metaphor: A Practical Introduction* (2nd ed.). Oxford: Oxford University Press.
5. Lakoff, G., & Johnson, M. (2003). *Metaphors We Live By*. Chicago: University of Chicago Press.
6. Sharifov, U. (2019). *Lingvokulturologiya va o‘zbek tili tadqiqotlari*. Toshkent: Fan va Texnologiya.
7. Wierzbicka, A. (1997). *Understanding Cultures through Their Key Words: English, Russian, Polish, German, and Japanese*. Oxford: Oxford University Press.